



<p>EN: Declaration of conformity</p> <p>According to the Council Directives 89/336/EEC Component Declaration Machinery Directive, Appendix II, B.</p> <p>We herewith declare that the WindowMaster WUF 121 01 Window Control Unit</p> <ul style="list-style-type: none"> - complies with the relevant requirements for components laid down in Council Directive 89/392/EEC as amended, - is in conformity with the provisions of Council Directive 89/336/EEC and 73/23/EEC as amended, and - has been manufactured according to the following harmonized standards: EN61558-1, EN61558-2-6, EN55014-1, EN55014-2, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55022 B <p>Referring to Machinery Directive 89/392/EEC as amended, we would like to call your attention to the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> - the window in which the window operator has been fitted is to be considered as a machine, and - the window operator is not to be put into service until it has been installed according to the requirements. 	<p>DE: Konformitätserklärung</p> <p>Laut den Richtlinien des Rates 89/336/EWG Komponentenerklärung Richtlinie für Maschinen, Anhang II, B.</p> <p>Wir erklären hiermitt, daß die WindowMaster WUF 121 01 Steuereinheit</p> <ul style="list-style-type: none"> - den betreffenden Forderungen an eine Komponente gemäß der Richtlinie 89/392/EWG des Rates inklusive deren Änderungen gerecht wird, und - gemäß den Richtlinien des Rates 89/336/EWG und 73/23/EWG inklusive deren Änderungen sowie den harmonisierten Normen: EN61558-1, EN61558-2-6, EN55014-1, EN55014-2, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55022 B hergestellt ist. <p>Bezüglich der Richtlinie des Rates für Maschinen 89/392/EWG inklusive deren Änderungen verweisen wir darauf, daß</p> <ul style="list-style-type: none"> - das Fenster, in dem der Fensteröffner montiert ist, als eine Maschine zu betrachten ist, und daß - der Fensteröffner erst nach vorschriftsmäßiger Montage betätigt werden darf.
<p>DK: Overensstemmelseserklæring</p> <p>I henhold til Rådets direktiver 89/336/EØF Komponenterklæring Maskindirektivets Bilag II, B.</p> <p>Vi erklærer hermed, at: WindowMaster WUF 121 01 styresystem:</p> <ul style="list-style-type: none"> - opfylder de relevante krav for en komponent, i henhold til Rådets direktiver 89/392/EØF med senere ændringer. - er i overensstemmelse med Rådets direktiver 89/336/EØF og 73/23/EØF med senere ændringer og - er fremstillet i overensstemmelse med følgende standarder: EN61558-1, EN61558-2-6, EN55014-1, EN55014-2, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55022 B <p>Med henvisning til Maskindirektivet (89/392/EØF med senere ændringer) skal vi gøre opmærksom på, at:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vinduet med den monterede vinduesåbner betragtes som en maskine og - vinduesåbneren først må tages i brug, når den er monteret i overensstemmelse med forskrifterne. 	<p>FR: Déclaration de Conformité</p> <p>Selon les Directives du Conseil 89/336/CEE Déclaration pour Composant Annexe II, B de la Directive Machines</p> <p>Nous déclarons que l'unité de contrôle WindowMaster WUF 121 01:</p> <ul style="list-style-type: none"> - satisfait aux spécifications relatives aux composants selon la Directive n° 89/392/CEE et ses amendements publiés par le Conseil - est conforme à la Directive n° 89/336/CEE et 73/23/CEE et ses amendements ultérieurs, publiés par le Conseil - a été fabriquée selon les Normes suivantes: EN61558-1, EN61558-2-6, EN55014-1, EN55014-2, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55022 B <p>En référence à la Directive Machines (89/392/CEE et amendements ultérieurs) nous souhaitons attirer l'attention sur ce qui suit:</p> <ul style="list-style-type: none"> - la fenêtre avec son moteur d'ouverture/fermeture installé doit être considérée comme une machine. - le moteur d'ouverture/fermeture de fenêtre ne doit pas être mis en service avant d'être installé selon les spécifications le concernant
<p>NL: Verklaring van overeenkomstigheid</p> <p>Enligt Rådets direktiver 89/336/EEC Onderdelen verklaring Richtlijnen met betrekking tot machines, aanhangsel II, B.</p> <p>Wir verklaeren hiermee dat de WindowMaster WUF 121 01 bediening</p> <ul style="list-style-type: none"> - overeen komt met de desbetreffende richtlijnen voor onderdelen zoals omschreven en geamendeerd in de raadsrichtlijnen 89/392/EEC - in overeenstemming is met de geamendeerde raadsrichtlijnen 89/336/EEC en 73/23/EEC, en - vervaardigd is overeenkomstig de navolgende geharmoniseerde standaardeisen: EN61558-1, EN61558-2-6, EN55014-1, EN55014-2, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55022 B <p>Verwijzend naar de richtlijnen op machines 89/392/EEC, zoals geamendeerd, willen wij uw aandacht vestigen op het volgende:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Het venster waarin de motor is geplaatst dient beschouwd te worden als een machine en - de motor mag niet eerder bediend worden voordat deze geheel volgens de richtlijnen is geïnstalleerd. 	<p>ES: Declaración de conformidad</p> <p>De acuerdo con las Directivas del Consejo 89/336/CEE Declaración de componentes La Directiva de Maquinaria, Apéndice II, B.</p> <p>Por la presente, declaramos que la unidad de control WindowMaster WUF 121 01:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Cumple los requisitos para componentes relevantes según se dispone en la Directiva del Consejo 89/392/CEE y sus enmiendas, - Está en conformidad con las estipulaciones de las Directivas del Consejo 89/336/CEE e 73/23/CEE sus enmiendas, y - ha sido fabricada de acuerdo a las siguientes normas armonizadas: EN61558-1, EN61558-2-6, EN55014-1, EN55014-2, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55022 B <p>Con respecto a la Directiva referente a Maquinaria 89/392/CEE y sus enmiendas, quisiéramos llamar la atención sobre lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> - la ventana en la que se ha instalado el accionador debe ser considerada como una máquina, y - el accionador de la ventana no debe ponerse en funcionamiento hasta que se haya instalado de acuerdo con los requisitos.
<p>IT: Dichiarazione di conformità</p> <p>In conformità alle Direttive del Consiglio 89/336/CEE Dichiarazione dei componenti La Direttiva dei Macchinari, Appendice II, B.</p> <p>Noi dichiariamo pertanto che l'unità di controllo WindowMaster WUF 121 01:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ottempera ai requisiti rilevanti per i componenti come stabilito dalla Direttiva del Consiglio CEE 89/392, relativi emendamenti, ed inoltre - è conforme alle disposizioni delle Direttive del Consiglio CEE 89/336 e 73/23, relativi emendamenti ed - è stata prodotta in conformità ai seguenti standard: EN61558-1, EN61558-2-6, EN55014-1, EN55014-2, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55022 B <p>In riferimento alla Direttiva dei Macchinari CEE 89/392 e relativi emendamenti, si richiama l'attenzione su quanto segue:</p> <ul style="list-style-type: none"> - la finestra su cui il motore a catena viene installato deve essere considerata un macchinario, ed - il motore a catena non deve essere messo in funzione fino a quando non sia stato installato secondo i requisiti. 	

WindowMaster A/S

Jan Norup, Manager Product Solutions
15th August 2002, Vedbæk, Denmark

DK +45 4567 0300
UK +44 (0) 1536 510990
DE +49 (0) 5221 6940 -500 Vertrieb / -650 Technik
CH +41 (0) 62 289 22 22
Other markets +45 4567 0300

info@windowmaster.dk
info@windowmaster.co.uk
info@windowmaster.de
info@windowmaster.ch
info@windowmaster.com

www.windowmaster.com
No: WUF 121_CE_201310